

Neil
Nicholson (Miss)
Nielsen
Oberle
O'Connell
Olivier
Ouellet
Paproski
Parent

Patterson
Pelletier
Penner
Philbrook
Pigott (Mrs.)
Pinard
Portelance
Prud'homme
Railton

Ritchie
Roberts
Robinson
Rompkey
Rooney
Roy
(Laval)
Sauvé (M^{me})
Savard

Sharp
Smith
(Churchill)
Smith
(Saint-Jean)
Stanfield
Stollery
Tessier

Trudel
Turner
Watson
Whelan
Wood
Woolliams
Yewchuk
Young—146

NAYS—CONTRE

Messrs.—Messieurs

Benjamin
Blackburn
Broadbent

Douglas
(Nanaimo—Cowichan—
The Islands)

Firth
Gilbert

Knowles
(Winnipeg
North Centre)

Leggatt
Nystrom
Peters
Saltsman—11

Accordingly, the Bill was read the second time and referred to the Special Committee on a northern gas pipeline.

By unanimous consent, on motion of Mr. MacEachen, seconded by Mr. Basford, it was ordered,—That the document entitled *Proposals to correct certain anomalies, inconsistencies, archaisms, errors and other matters of a non-controversial and uncomplicated nature in the Revised Statutes of Canada, 1970, and other Acts, subsequent to 1970*, tabled on the 1st of February, 1978, be referred to the Standing Committee on Justice and Legal Affairs.

A Message was received from the Senate informing this House that the name of the Honourable Senator Yuzyk has been substituted for that of the Honourable Senator Bélisle on the list of Senators serving on the Standing Joint Committee on Regulations and other Statutory Instruments.

(Proceedings on Adjournment Motion)

At 10.03 o'clock p.m., the question "That this House do now adjourn" was deemed to have been proposed pursuant to Standing Order 40 (1);

After debate, the question was deemed to have been adopted.

Changes in Committee Membership

Notice having been filed with the Clerk of the House pursuant to Standing Order 65 (4) (b), membership of Committees was amended as follows:

Mr. Peters for Mr. Symes on the Standing Committee on National Resources and Public Works.

Messrs. Raines and Oberle for Messrs. Lee and Lawrence on the Special Committee on a northern gas pipeline.

Messrs. Watson and Milne for Messrs. Loisel (Chambly) and Penner on the Special Committee on a northern gas pipeline.

En conséquence, ce bill est lu une deuxième fois et déferé au Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.

Du consentement unanime, sur motion de M. MacEachen, appuyé par M. Basford, il est ordonné,—Que le document intitulé «Propositions visant à corriger certaines anomalies et incompatibilités, certains archaïsmes et certaines erreurs mineures et évidentes des Statuts révisés du Canada de 1970 et de certaines lois postérieures», déposé le 1^{er} février 1978, soit déferé au Comité permanent de la justice et des questions juridiques.

Le Sénat transmet un message à la Chambre pour l'informer que le nom de l'honorable sénateur Yuzyk a été substitué à celui de l'honorable sénateur Bélisle sur la liste des sénateurs faisant partie du Comité mixte permanent des règlements et autres textes réglementaires.

(Délibérations sur la motion d'ajournement)

A 10 h. 03 du soir, la motion «Que la Chambre s'ajourne maintenant» est réputée présentée en conformité des dispositions du paragraphe (1) de l'article 40 du Règlement.

Après débat, cette motion est réputée agréée.

Modifications de la composition des comités

Avis ayant été communiqué au Greffier de la Chambre des communes suivant les dispositions de l'alinéa b) du paragraphe (4) de l'article 65 du Règlement, la liste des membres des comités est modifiée, ainsi qu'il suit:

M. Peters en remplacement de M. Symes sur la liste des membres du Comité permanent des ressources nationales et des travaux publics.

MM. Raines et Oberle en remplacement de MM. Lee et Lawrence sur la liste des membres du Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.

MM. Watson et Milne en remplacement de MM. Loisel (Chambly) et Penner sur la liste des membres du Comité spécial sur un pipe-line pour le gaz du Nord.